

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 2440 del 28/08/2026

Manà fora su Trentino Tv l program l vegn endrezà dal Comun General de Fascia

“Pedies”: con en sabeda ai 29 de aost vegn fora la puntata #552 del program ladin per la televizion

[Ladino] Ence chesta setemèna l é a la leta l nef apuntament de “Pedies”, rotocalch ladin de informazion, ruà a la puntata n. 552. I argomenc de chesta puntata l é: la neva opereta ladina dal titol “Franzi”. N projet che l à metù adum atores profescionis e amatores e che l conta de na sozietà semper più sotmetuda al consumism; Ladiniatour – zeche de mat! Per se enjignèr al festival de la musega ladina porton dant i gropes e i ciantarins partezipanc: chesta setemèna aon Ines Tavella da la Ila; per la rubrica de aprofondiment “Zebicher, per veder più davejin”: Sion jic a intervistèr l Simon Chiocchetti - Janac che l ne conta de la mont de Sèn Pelegrin e de so lurier da pèster de la vaces.

A La Pli de Mareo, via per chisc dis passé, l é stat spilenà “Franzi”, la neva opereta populèra ladina, scritta da Iaco Rigo e metuda en musega da Alex Trebo. La raprezentazion portèda sun paladina la porta dant al publich na storia fata de fortuna, tentazions e domanes atuèles che condiziona i valores de la vita e de l’amicizia. N spetacol che fèsc pissèr do l raport anter i scioldi, i enteresc personèi, i leames e i raporc co la persones. L é ence amò da dir che per meter enesema chesta raprezentazion à lurà adum atores profescionis dessema coi amatores e ence chest l é stat na desmostrazion de voler spartir dessema na bela esperienza.

L’Union generèla di ladins dla Dolomites la met endò a jir l Ladiniatour, più avisa l concert dedicà a la musega moderna ladina. Dai 2 ai 4 de otober a Urtijei, a Cianacei e a la Ila, musizis ladins i portarà sun paladina sia cianties neves, toc enjigné per ge dèr sbunf a la cianties fates tel bel lengaz de la mère. Per se enjignèr a chest event la redazion de Pedies la vel portèr dant e fèr cognoscer a si spetadores i desvalives gropes, i ciantarins e la ciantarines de la trei valèdes ladines che tolarà pèr a chesta neva edizion. Te chesta puntata jon a cognoscer la ciantarina da la Ila Ines Tavella.

Per l report de aprofondiment “Zebicher” de chesta puntata, ve porton dant la mont de Sèn Pelegrin e de sia pastures. N’outa chesta l’era la mont de la jent da Moena olache la jia a se fèr l fegn da mont e a monteèr l bestiam.

Anchecondì l é doventà soraldut n bel raion da schi ma, coche ne conta l Simon Chiocchetti – Janac, che l fèsc l pèster de la vaces sun Campagnacia, ence amò ades chiò vegn monteà no tant de chi da chiò ma de n grop de bachegn del Südtirol. Simon l ne conta de so lurier e de coche la é nascoida e cresciuda chesta sort de fradaa. Veder l bestiam che pascolea sui pré da mont l raprejenta amò anchecondì l spieie de l’identità storica e culturèla de la jent da chiò.

I reports de chesta setemèna i é stac enjigné e porté dant da Annarita Lollo, Angela Pederiva e Riccardo Zanoner.

Metù a jir col sostegn del Comun General de Fascia, de la Provinzia autonoma de Trent e de la Region autonoma Trentin – Südtirol, “Pedies” l va fora su **Trentino Tv – canal 10 Prov. de TN** - vigni sabeda da les 18.00 (sie da sera), de domenia da les 13.30 (mesa la does domesdi) e de lunesc da les 11.30 (mesa les doudesc).

L program l va fora ence su **AltoAdige TV – canal 11 Prov. de BZ** - vigni domenia da les 18.00 (sie da sera).

Se pel veder duta la puntates ence sul canal YouTube de TV Ladina sot chest link:

<https://www.youtube.com/@TvLadina>

La puntata de chesta setemèna la vegnarà fora entorn la medema ora de la televijion.

Se pel veder i report un a un su la piata Facebook de TV Ladina.

<https://www.facebook.com/TelevijionLadina>

Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèi del Comun general de Fascia

(cdt)